

СЪДЪРЖАНИЕ

ВЪВЕДЕНИЕ	285
Символи използвани в тези инструкции.....	285
Букви в скоби	285
Проблеми и Ремонти	285
БЕЗОПАСНОСТ.....	285
Основни указания за безопасност	285
ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ.....	286
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	286
ОПИСАНИЕ.....	286
Описание на уреда	286
Описание на контролния панел.....	286
Описание на контейнера за мляко.....	287
Описание на аксесоарите.....	287
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	287
Проверка на уреда	287
Монтиране на уреда	287
Свързване на уреда	287
Първоначално пускане в действие на уреда.....	287
ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА.....	288
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА.....	288
ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО.....	288
Изплакване.....	288
Почистване от котлен камък (Descale)	288
Монтиране на филтъра.....	288
Замяна на филтъра (ако е инсталиран).....	288
Настройка на часа	288
Автоматично включване	289
Автоматично изключване (Auto-standby)	289
Затопляне на чаши.....	289
Energy saving (Енергоспестяване)	289
Задаване на температурата	290
Задаване твърдостта на водата	290
Задаване на езика.....	290
Акустичен сигнал (Beep)	290
Фабрични стойности (reset)	290
Статистическа функция	290
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	290
Избиране вкуса на кафето	290
Избиране количеството на кафе в чашата	290
Персонализиране на количеството на my coffee (моето кафе)	291
Настройка на смилането на кафе.....	291
Съвети за по-топло кафе.....	291
Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна	291
Приготвяне на кафе с предварително смляно кафе	292
Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна	292
Приготвяне на кафе LONG с предварително смляно кафе	292

Персонализиране на количеството кафе LONG 292
В случаите, когато се извършва програмиране, като се използва предварително смляно кафе, машината ще изисква да се добави втора равна лъжичка кафе. . 292

ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ В МЛЯКО..... 292

Напълнете и поставете контейнера за мляко 292
Регулиране количеството на пияната 293
Автоматично приготвяне на напитки на млечна основа . 293
Приготвяне на напитките "MILK MENU" 293
Почистване контейнера за мляко след всяка Употреба .. 293
Програмиране на количеството кафе и мляко в чаша за бутоните CAPPUCCINO, CAFFELATTE и LATTE
MACCHIATO 294
Програмиране на количеството кафе и мляко в чаша за напитките на бутон MILK MENU (МЕНЮ МЛЯКО) 294

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА..... 294

Приготвяне на топла вода 294 || Промяна на количеството на водата подавана автоматично..... | 294 |
Приготвяне на пара.....	294
Препоръки за използване на пара за разпенване на мляко.....	295
Почиствайте струйника след употреба	295

ПОЧИСТВАНЕ..... 295

Почистване на контейнера за утайка от кафе 295
Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране-конденз..... 295
Почистване на машината отвътре 296 || Почистване на резервоара за вода..... | 296 |
Почистване на дюзите на струйника за кафе	296
Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	296
Почистване на инфузора	296
Почистване на контейнера за мляко	297
Почистете дюзата за вода/пара	297

ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК (DESCALE) . 297

ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТТА НА ВОДАТА.... 298

Изметване твърдостта на водата..... 298
Задаване на твърдостта на водата 298 |

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Монтиране на филтъра..... 299
Монтиране на филтъра..... 299
Сваляне на филтъра..... 299

ГОЛЯМ ЛОСТ

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ИЗХВЪРЛЯНЕ.....

ВЪВЕДЕНИЕ

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино.

Пожелаваме Ви приятни минути с вашия нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в тези инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за електрически удар или риск за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за наранявания или щети на уреда.



Опасност от изгаряне!

Неспазването може да бъде или е причина за изгаряния.



Забележка:

Този символ указва съвети и важна информация за потребителя.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

Проблеми и Ремонт

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите "Съобщения визуализирани на екрана" настр.300 и "Решаване на проблеми" настр.302. Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист "Обслужване клиенти".

Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

БЕЗОПАСНОСТ

Основни указания за безопасност



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически искри.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения за безопасност:

- Не докосвайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният електрически контакт е винаги лесно достъпен, което ще позволи бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, окажете въздействие директно върху щепсела. Никога не дърпайте кабела, защото така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, извадете щепсела от електрическият контакт.
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.

При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено в Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.

По време на почистването, никога не потапяйте машината във вода: това е електрически уред.

- Преди някаква операция по почистване на външните части на уреда, изключете машината, извадете щепсела от електрическият контакт и оставете машината да изстине.



Внимание:

Съхранявайте опаковъчния материал (найлонови торби, полистирол) далеч от достъпа на деца.

Уредът може да се използва от деца на възраст на не по-малко от 8 години и от лица с намалени физически способности или възприятия или без опит или необходими познания, при условие, че те са под наблюдение или след като същите са получили инструкции за безопасна употреба на уреда и са осъзнали опасности, свързани с него. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката, която трябва да се извършва от потребителя, не трябва да се извършва от деца без надзор.

Опасност от изгаряне!

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

Когато уредът работи, не пипайте плота за загряване на чашите понеже е горещ.



Повърхностите, които носят този символ, се нагорещават по време на употреба (символът е наличен само при някои модели).

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели.

Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения
- селски къщи
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

Всяка различна употреба ще бъде считана за неправилна и следователно опасна. Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Прочетете внимателно тези указания преди използване на уреда. Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителят не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за употреба.



Забележка:

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда

(стр. 3 - А)









- A1. Капак на контейнер за зърна
- A2. Капак на фуния и предв.смляно кафе
- A3. Контейнера за кафе на зърна

- A4. Фуния за предв. смляно кафе
- A5. Ръкохватка за регулиране степента на смилане
- A6. Плът за загряване на чаши
- A7. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A8. Дюза за топла вода и пара
- A9. Ваничка за събиране капки-конденз
- A10. Контейнер за утайка от кафе
- A11. Съд за поставяне на чашки
- A12. Ваничка за събиране на капки
- A13. Индикатор ниво на водата във ваничката за събиране на капки
- A14. Люк на инфузор
- A15. Инфузор
- A16. Резервоар за вода
- A17. Седалище на омекотяващ филтър за вода
- A18. Капак за резервоара за вода
- A19. Място за захранващият кабел
- A20. Главен прекъсвач

Описание на контролния панел

(стр. 2 - В)

Някои бутони на панела имат двойна функция: тя се посочва в скоби, в самото описание.

- V1. Бутон  : за включване или изключване на машината (stand by)
- V2. Бутон избор на аромат  : натиснете за избор на вкуса на кафето
- V3. Бутон **CAPPUCCINO**: за да пригответе капучино
- V4. Бутон **CAFFELATTE**: за да пригответе кафе с мляко (Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- V5. Бутон **LATTE MACCHIATO**: за да пригответе latte macchiato (лате макято)
- V6. Бутон **MILK MENU**: за да влезете в менюто за приготвяне на MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO (ЕС-ПРЕСО МАКЯТО) и MY MILK (МОЕТО МЛЯКО)
- V7. Бутон  : за приготвяне на топла вода
- V8. Бутон  : за да пригответе пара(Когато се влезе в меню програмиране, се натиска за да се прехвърли списъка на менюто)
- V9. Бутон  : за приготвяне на 1 чаша кафе LONG
- V10. Бутон  : за приготвяне на 2 чаши кафе с настройки, визуализирани на дисплея
- V11. Бутон  : за приготвяне на 1 чаша кафе с настройки, визуализирани на дисплея
- V12. Бутон **OK**: за да активирате и потвърдите избраната функция
- V13. Дисплей: наръчник на потребителя при употреба на уреда
- V14. Бутон **MENU/ESC** за да влезете в меню (Когато се влезе в меню програмиране: се натиска за да се излезе от менюто)
- V15. Бутон  : За да изберете дължината на кафето

Описание на контейнера за мляко

(стр. 2 - C)

- C1. Ръкохватка за регулиране на пяна и функция CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ)
- C2. Капак на контейнера за мляко
- C3. Контейнер за мляко
- C4. Тръба за улавяне на млякото
- C5. Тръба за изтичане на мляко на пяна (с регулиране)

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - D)

- D1. Мярка дозатор за предв.смляно кафе
- D2. Четчица за почистване
- D3. Омекоотяващ филтър (при някои модели)
- D4. Бутон за освобождаване на струйника за капучино/гореща вода
- D5. Струйник за капучино/подаване на топла вода
- D6. Захранващ кабел
- D7. Реактивна лентичка "Total Hardness Test" (Общ тест за твърдост)
- D8. Препарат за котлен камък

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние, и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда



Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 cm, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние, от поне 15 cm над машината за кафе.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки.
- Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
Не монтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.

Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със нагрети повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредят.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на указаното на табелата с данни на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А, и го вземете по ефикасен начин.


В случай на несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.


Първоначално пускане в действие на уреда




Важно!

- За тестване на машината в завода е използвано кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
 - Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата, описана в раздел "Програмиране на твърдостта на водата" (стр. 308).
1. Включете конектора на захранващия кабел в неговото седалище на гърба на уреда и съвместете уреда към електрическа мрежа (фиг. 1) и проверете дали главният прекъсвач, разположен отзад на уреда е натиснат (фиг. 2).

Трябва да изберете желаният език, с премествайки напред или назад с бутона **CAFFELATTE** или  или като остави на автоматична смяна на езиците на дисплея (приблизително на всеки 3 секунди):

2. когато се появи български, натиснете за няколко секунди бутона  (фиг. 3) докато на дисплея се появи съобщението: "Български инсталиран".

Продължете с извършване на инструкциите, указани на екрана на уреда:

3. "ПЪЛНЕНЕ НА РЕЗЕРВОАР": извадете резервоара за вода (фиг. 4), отворете капака (фиг. 5), напълнете до линията MAX с прясна вода (фиг. 6); затворете капака и следователно поставете отново резервоара в седалището.
4. "ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА": Проверете дали струйника за топла вода е поставен на дюзата и поставете отдолу контейнер (фиг. 7) с минимална вместимост от 100 ml.
5. На дисплея се появява надпис "Water delivery" (Приготвяне на гореща вода) Натиснете ОК;
6. Натиснете бутона  за потвърждение (фиг. 3): уредът приготвя вода от струйника за капучино, след което се изключва автоматично.

В този момент машината за кафе е готова за използване.



Важно!

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.
- По време на приготвяне на първите 5-6 капучино, е нормално да се чува малко шум от кипене на водата: в следствие шумът ще намалее.
- За още по-голямо удоволствие от кафето и за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омекоотяващ филтър, следвайки указанията в раздел "ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР" (стр. 308). Ако вашият модел няма включен филтър в доставката, може да го изискате от Оторизирани центрове за Обслужване на De'Longhi.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно!


Преди включване на уреда, проверете дали главният прекъсвач е натиснат (фиг. 2).

При всяко включване, уредът извършва автоматичен цикъл на загревяване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.



Опасност от Изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе, изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки. Внимавайте да не влизате в контакт с пръските вода.

- За включване на уреда, натиснете бутон  (фиг. 8): на дисплея се появява съобщение "Heating up, please wait" (Загревяване, Моля, изчакайте).

След приключване на загревяването, уредът показва друго съобщение: "RINSING" (Изплакване); по този начин, освен да загревя топлогенератора, уредът започва да подава топла вода по вътрешните тръби за да се загреят.

Уредът е в температура когато на екрана се появи съобщението указващо вкуса и количеството кафе.


ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА

При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Опасност от Изгаряния!


По време на изплакването, от чучурите на крайника за кафе изтича малко топла вода. Внимавайте да не влизате в контакт с пръските вода.

- За изключване на уреда, натиснете бутон  (фиг. 8).
- На дисплея се появява надпис "Turning off under way" (В процес на изключване, Моля, изчакайте): ако е предвидено, уредът извършва промиване и в последствие се изключва (stand-by).



Важно!

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, изключете уреда от електрическата мрежа:

- първо изключете уреда с натискане на бутон  (фиг. 8);
- натиснете главният прекъсвач, разположен отзад на уреда (фиг. 2)



Внимание!

Не натискайте главният прекъсвач, когато уредът е включен.

ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

Получава се достъп до меню програмиране, натискайки бутон **MENU/ESC**: прехвърля се списъка на функциите в менюто, натискайки < или > (фиг. 9).

Изплакване

Стая функция е възможно да се зададе подаване на гореща вода от струйника, който загревя вътрешната верига на машината, като по този начин приготвеното кафе е по-горещо.

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Rinsing" (Изплакване);
3. Натиснете бутон **OK**: дисплеят визуализира "Confirm? (Потвърждение?);"
4. Натиснете бутон **OK** (фиг. 10): след няколко секунди, от струйника излиза гореща вода, която загревя вътрешната верига на машината и по този начин приготвеното кафе е по-горещо.



Важно!

Можете да спрете по всяко време приготвянето, чрез натискане на произволен бутон.

Почистване от котлен камък (Descale)

Относно инструкциите по отстраняване на котления камък, направете справка на стр.297.

Монтиране на филтъра

Относно инструкциите, свързани с монтиране на филтъра, направете справка с параграф "Омекоотяващ филтър" (стр. 298).

Замяна на филтъра (ако е инсталиран)

Относно инструкциите, свързани със смяна на филтъра, направете справка с параграф "Replace filter (Смяна на филтъра)" (стр. 299).

Настройка на часа

Когато искате да настроите часа на екрана, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;

2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Adjust time (Настройка на час)";
3. Натиснете бутон **OK** (фиг. 10): часовете мигат;
4. Натиснете < или > (фиг. 9) за да промените часовете;
5. Натиснете бутон **OK** за потвърждение: минутите мигат;
6. Натиснете < или > (фиг. 9) за промяна на минутите;
7. Натиснете бутон **OK** за потвърждение.

Часът е настроен по следния начин: следователно натиснете бутон **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Автоматично включване

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да е готов за използване за определен час (наутер сутрин), и за бързо приготвяне на кафе.




Важно!

За активиране на тази функция, трябва часът да бъде правилно зададен.


За активиране автоматично включване, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Auto-start (Автоматично включване)";
3. Натиснете бутон **OK**: на дисплея се появява надписа "Enable? (Активиране?)";
4. Натиснете бутон **OK** за потвърждение;
5. Натиснете < или > за да изберете часовете;
6. Натиснете бутон **OK** за потвърждение;
7. Натиснете < или > (фиг. 9) за промяна на минутите;
8. Натиснете бутон **OK** за потвърждение;
9. Следователно натиснете бутон **MENU/ESC** за изход от менюто.

След потвърждение на часа, задействането на автоматичното включване, се указва на дисплея със символа  изведен до часа.

За изключване на функцията:

1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване;
2. Натиснете бутон **OK**: на дисплея се появява надписа "Disabled? (Деактивиране?)";
3. Натиснете бутон **OK** за потвърждение.

На екрана не се извежда символа .

Автоматично изключване (Auto-standby)

Може да се зададе автоматично изключване, така че да може уредът да изключи след 15 или 30 минути или след 1,2 или 3 часа на при липса на употреба.

За препрограмиране на автоматичното изключване, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Auto-off (Автоматично изключване)";
3. Натиснете бутон **OK**;

4. Натиснете < или > (фиг. 9) докато се появи желаното време на функциониране (15 или 30 минути, или след 1, 2 или 3 часа);
5. Натиснете бутон **OK** за потвърждение;
6. Следователно натиснете бутон **MENU/ESC** за изход от менюто.

Автом.изключване е препрограмирано.

Затопляне на чаши

С тази функция може да се активира или деактивира функцията за затопляне на чашите. Направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Загриване на чаши";
3. Натиснете бутон **OK**: на дисплея се появява надписа "Enable? (Активиране?)" или "Disabled? (Деактивиране?)";
4. Натиснете бутон **OK** за да активирате или деактивирате загриването на чаши (надписът "Cup warmer (Загриване на чаши)" "Enabled (Активирано)" показва, че е активирано).
5. след това натиснете бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто.

Загриването на чашите помага за да се запази топлината на кафето.

Energy saving (Енергоспестяване)

С тази функция може да се активира или деактивира режим на energy saving

(Енергоспестяване). Когато е активна функцията, тя осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

За деактивиране или активиране на режим "Energy saving (енергоспестяване)", направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея не се появи надписа "Energy saving (Пестене на електроенергия)";
3. Натиснете бутон **OK**: на дисплея се появява надписа "Disabled? (Деактивиране?)"; (или "Enable? (Активиране?)"; ако функцията е била деактивирана);
4. Натиснете бутон **OK** за деактивиране (или активиране) на режима за пестене на енергия;
5. Следователно натиснете бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто.

Когато функцията е активна, на екрана се появява, след определен период на неизползване, надписа "Energy saving" (Енергоспестяване).



Важно!

- В режим на пестене на енергия до приготвяне на първото кафе, на машината са необходими няколко секунди изчакване за да може да загрее.
- За приготвяне на някаква напитка, натиснете някой от бутоните за излизане от Energy saving (Енергоспестяване), след което натиснете съответния бутон за желаната напитка.
- При поставен контейнер за мляко, функцията "Energy saving" (Енергоспестяване) не се активира.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата (ниска, средна, висока) за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Set temperature (Настройване на температура)";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натиснете < или > докато на дисплея се визуализира желаната температура (●=low (ниска); ●●●●=maximum (максимална));
5. Натиснете бутона **OK** за потвърждение;
6. Следователно натиснете бутона **MENU/ESC** за изход от менюто.

Задаване твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 298.

Задаване на езика

Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Set language (Настройка на език)";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натиснете < или > докато желаната език не се визуализира на дисплея;
5. Натиснете бутона **OK** за потвърждение;
6. На екрана се появява надпис за потвърждение на зададения език;
7. Следователно натиснете бутона **MENU/ESC** за изход от менюто.

Акустичен сигнал (Веер)

С тази функция се активира или деактивира звуковият сигнал, издаван от машината, при всяко натискане на иконите и при всяко поставяне/изваждане на приставките: За деактивиране или активиране на звуковият сигнал, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Веер (Акустичен сигнал)";
3. Натиснете бутона **OK**: дисплеят визуализира "Disabled? (Деактивиране?)" (или "Enable? (Активиране?)", ако е деактивирано);
4. Натиснете бутона **OK** за да активирате или деактивирате акустичния сигнал;
5. Следователно натиснете бутона **MENU/ESC** за изход от менюто.

Фабрични стойности (reset)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто и всички програмирования на количествата, връщайки се към фабричните задания (без езика, който остава зададеният). За възстановяване фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Фабрична настройка";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. На екрана се извежда надписа "Confirm?" (Потвърждение?);
5. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите и да излезете.

Статистическа функция

С тази функция се извеждат статистическите данни на машината. За извеждането им, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
2. Натиснете бутона < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Statistics (Статистика)";
3. Натиснете бутона **OK**;
4. Натискайки < или > (фиг. 9), е възможно да се провери:
 - колко кафетата са приготвени;
 - колко общо напитки с мляко са приготвени;
 - колко общо литра вода са приготвени;
 - колко почиствания от котлен камък са направени;
 - колко пъти е сменян филтъра за вода.
5. Натиснете следователно 2 пъти бутон **MENU/ESC** за изход от менюто.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Избиране вкуса на кафето

Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:

Extra-strong taste (Много слабо кафе)


Mild taste (Слабо Кафе)

Standard taste (Нормално Кафе)


Strong taste (Силен вкус)

Extra-strong taste (Много силно кафе)

За смяна на аромата, натиснете със задържане ръкохватката

 (фиг. 11) докато на дисплея се появи желаната вкус.

Избиране количеството на кафе в чашата




Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат. За избиране на количеството на кафе, натиснете бутон  (фиг. 12), докато се визуализира на дисплея съобщението за желаното количество кафе:

Избрано Кафе	Количество в чашата (ml)
MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ)	С програмиране: от ≈20 до ≈180)
КЪСО	≈40
НОРМАЛНО	≈60

ДЪЛГО	≈90
МНОГО ДЪЛГО	≈120

Персонализиране на количеството на my coffee (моето кафе)

Фабрично машината е зададена за приготвянето на около 30 ml от "MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ)". Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе (фиг. 13).
2. Натиснете бутон  (фиг.12) докато бъде визуализирано съобщението "MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ)".
3. Задръжте натиснат бутон  (фиг. 17) докато на дисплея се визуализира съобщението "1 MY COFFEE (МОЕТО КАФЕ) Програмиране на количеството" и машината започне да приготвя кафето; следователно отпуснете бутон;
4. Когато кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутон  (фиг. 17).

При това положение, количеството на кафе в чашата, е програмирано съгласно новото задание.

Настройка на смилането на кафе

Поне в началото, не се налага регулиране смилането на кафе, предвид, че е предварително зададено, за постигане на правилно изтичане на на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка степента на смилане (фиг. 14).

Важно!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Когато кафето изтича много бавно или въобще не изтича, завъртете по посока на часовниковата стрелка, с една степен към цифрата 7.

За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна на часовниковата стрелка, с една степен (не повече от една степен на завъртане, в противен случай кафето може да изтича на капки).

Ефекта от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори промяната, като се завърти ръкохватката с още една степен.

Съвети за по-топло кафе

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме:




- извършете цикъл на изплакване, като изберете функцията "Rinsing (Изплакване)" в менюто за програмиране (стр. 288).

- затоплете чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- увеличете температурата на кафето в менюто за програмиране (стр. 290).




Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна

Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (фиг. 15).
2. Поставете под чучура за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако желаете 1 кафе (фиг. 13);
 - 2 чаши, ако желаете 2 кафета (фиг. 16);
3. Сnižете струйника за да го доближите, колкото е възможно по-близо до чашата (фиг 16): по този начин се постига по-добър каймак.
4. Натиснете бутон, съответстващ на желаното приготвяне (1 чаша  или 2 чаши  ).
5. Приготвянето започва и на крана се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.

Забележка:

- Докато машината приготвя кафе, приготвянето може да се спре по всяко време чрез натискане на някой от бутоните.
- След приключване на изтичането, ако желаете да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задръжите натиснат (до 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе ( или  ) (фиг. 17).

След приключване на приготвянето, уредът е готов за ново използване.

Важно!

- По време на употреба, на дисплея е възможно да се появят някои съобщения (НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА, ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА, и др.), чието значение е представено в параграф "Съобщения, визуализирани на дисплея" (стр. 300).
- За получаване на по-топло кафе, направете справка с параграф "Съвети за по-топло кафе" (стр. 291).
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 302).

Приготвяне на кафе с предварително смляно кафе



Внимание!

- Никога не поставяйте предв. смляно кафе при спряната машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. При това положение машината може да се повреди.
- Никога не поставяйте 1 мярка запълнена до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията.



Важно!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготви само една чаша кафе наведнъж.


1. Натиснете бутонa неколкoкратно  (фиг. 11), докато на дисплея се визуализира "Pre-ground (Предварително смляно кафе)".
2. Отворете капака на контейнера за зърна; следователно отворете капака на фунията за предварително смляно кафе и го повдигнете.
3. Проверете дали фунията е запушена, след това поставете една пълна мярка предварително смляно кафе (фиг. 18)
4. Поставете чашата под чучура на струйника за кафе.
5. Натиснете бутон за приготвяне на 1 чаша .
6. Приготвянето започва и на крана се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва с напредване на процеса.




Важно!

Ако режим "Energy saving (Енергоспестяване)" е активен, приготвянето на първото кафе може да изисква няколко секунди изчакване.

Приготвяне на кафе LONG, използвайки кафе на зърна

Следвайте инструкциите от параграф "Приготвяне на кафе, използвайки кафе на зърна" за да подготвите машината и натиснете бутонa .

Приготвяне на кафе LONG с предварително смляно кафе




Следвайте инструкциите, както е посочено в параграфи 1-2-3-4 на параграф "Приготвяне на кафе, използвайки предварително смляно кафе", следователно натиснете бутонa .

Машината започва да приготвя кафе и се появява една лента за прогреса на приготвянето; по средата на подготовката, се появява съобщението "добавете предварително смляно кафе, Натиснете ОК." Следователно поставете лъжичка предварително смляно кафе и натиснете ОК.

Подготовката започва отново и устройството визуализира лентата за прогрес, която се запълва с напредването на процедурата.

Персонализиране на количеството кафе LONG

Фабрично машината е настроена за приготвянето на около 200ml кафе LONG. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Позиционирайте една чаша или или една достатъчно голяма стъклена чаша под дюзите на струйника за кафе (фиг. 9).
2. Натиснете и задръжте натиснат бутонa  (фиг. 17), докато не се визуализира съобщението "Програма за количество".
3. Отпуснете бутонa : машината започва приготвяне на кафе;
4. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутонa  (фиг. 17).

При това положение, количеството на кафе в чашата, е програмирано съгласно новото задание.



Важно!

В случаите, когато се извършва програмиране, като се използва предварително смляно кафе, машината ще изисква да се добави втора равна лъжичка кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ В МЛЯКО



Важно!

- За да се избегне млякото да бъде с малка пяна, или с големи балончета, винаги почиствайте капака на контейнера на млякото и дюзата за топла вода, както е описано в точка "почистване на контейнера за мляко" на стр. 293 и 297.

Напълнете и поставете контейнера за мляко

1. Свалете капака (фиг. 19);
2. Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество мляко, не надвишавайте нивото MAX обозначено на контейнера (фиг.20). Имайте предвид, че всяко обозначение от страни на контейнера, отговаря на около 100 ml мляко.



Важно!

- За получаване на по-плътна и равномерна пяна, е необходимо да се използва обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C).
 - Ако режим "Energy saving (Енергоспестяване)" е активен, приготвянето на капучино може да изисква няколко секунди изчакване.
3. Проверявайте дали тръбата за увеличаване на млякото, е добре поставена, в съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (фиг. 21)
 4. Поставете отново капака на контейнера за мляко.
 5. Извадете струйника за топла вода (D5), натискайки бутончето, разположено върху самия струйник (фиг. 22A)
 6. Закачете, натискайки докрай контейнера за мляко към дюзата (фиг. 23): машината издава акустичен

- сигнал (ако е активирана функцията "Веер" (акустично сигнализиране)).
- Поставете достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко на пяна; настройте дължината на тръбата за изтичане на мляко, за да я приближите до чашата, като дърпате надолу (фиг. 24).
 - Следвайте указанията за всяка отделна функция, включени по-долу.

Регулиране количеството на пяната

Със завъртане на ръкохватката за регулиране количеството на каймака на млякото, което изтича по време на приготвяне на напитки с мляко.

Положение ръкохватка	Описание	Препоръчва се за...
	Без каймак	CAFFELATTE (КАФЕ С МЛЯКО) / MILK (топло мляко)
	Малко каймак	LATTE MACCHIATO (ЛАТЕ МАКЯТО)/ FLAT WHITE (МЛЯКО БЕЗ ПЯНА)
	Макс. каймак	МАКС.ПЯНА / MILK (мляко на пяна)/ ESPRESSO MACCHIATO

Автоматично приготвяне на напитки на млечна основа

Върху контролния панел са налични бутони за автоматично приготвяне на КАПУЧИНО, КАФЕ С МЛЯКО, ЛАТЕ МАКЯТО. За да пригответе една от следните напитки е достатъчно:

- Напълнете и поставете контейнера за мляко, както е описано по-горе.
- Завъртете регулатора за пяна, разположен върху капак на контейнера за мляко, на позиция, съответстваща на количеството желана пяна.
- Натиснете бутона, съответстващ на желаната напитка: на дисплея се появява името на избраната напитка и лентата за процес се запълва с постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
- След няколко секунди, млякото изтича от тръбата за мляко и напълва поставената отдолу чаша. В последствие, машината автоматично приготвя кафе, след като е приготвила млякото.

Приготвяне на напитките "MILK MENU"

Освен описаните по-горе напитки, машината приготвя автоматично MILK (топло мляко), FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO и MY MILK (подлежащи на персонализиране). За да пригответе една от следните напитки е достатъчно:

- Напълнете и поставете контейнера за мляко, както е описано по-горе.

- Завъртете регулатора за пяна, разположен върху капак на контейнера за мляко, на позиция, съответстваща на количеството желана пяна.
- Натиснете бутона **MILK MENU (МЕНЮ МЛЯКО)**.
- Натиснете < | > докато на дисплея не се появи надписа, съответстващ на желаната напитка (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO или MY MILK).
- Натиснете бутона **OK** за да започне приготвянето..
- След няколко секунди, млякото изтича от тръбата за мляко и напълва поставената отдолу чаша. При напитките, при които е предвидено, машината приготвя автоматично кафе, след като е приготвила вече млякото.



Важно: общи напътствия за приготвяне на всички напитки на млечна основа

- Ако по време на приготвянето, желаете да спрете подготовката, натиснете произволен бутон.
- След приключване на приготвянето, ако желаете да увеличите количеството на млякото или кафето в чашата, е достатъчно да задържите натиснат (за 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на напитки на млечна основа.
- Не оставяйте за дълго време контейнера с млякото извън хладилника: колкото повече се покачва температурата на млякото (идеална 5°C), толкова повече се влошава качеството на пяната.

Почистване контейнера за мляко след всяка употреба



Внимание! Опасност от изгаряне

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пяна изтича малко гореща вода и пара. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

След всяко използване на функциите за мляко, на екрана се появява мигащ надпис "SET DIAL TO CLEAN" (РЪКОХВАТКА НА CLEAN). Извършете почистване за премахване остатъците от мляко, като действате по следния начин:

- Оставете контейнера за мляко, както е поставен на машината (не се налага изпразване на контейнера за мляко);
- Поставете чаша или друг съд под тръбата за изтичане на мляко на пяна; Натиснете бутона "CLEAN" (ПОЧИСТВАНЕ) (фиг. 25).
- Завъртете ръкохватката за регулиране на пяната на "CLEAN" (ПОЧИСТВАНЕ) (фиг. 25): на дисплея се появява лентата на процес която се запълва постепенно с напредването на операцията и надписа "Cleaning underway" (Извършва се почистване). Почистването спира автоматично.
- Завъртете ръкохватката за регулиране на едно от положенията за пара.
- Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата за пара с гъбичка (фиг.26).



Важно!

- Когато трябва да се приготвят повече чаши с напитки от мляко, извършете почистване на контейнера за мляко, след последното приготвяне.

- Контейнера с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистване, трябва да се изчака загряване на машината.

Програмиране на количеството кафе и мляко в чаша за бутоните CARPUCCINO, CAFFELATTE и LATTE MACCHIATO

Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Поставете чаша под дюзите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко.
2. Задръжте натиснат един от функционалните бутони, докато на дисплея се появи името на напитката и "PROGRAM MILK (ПРОГРАМА МЛЯКО)".
3. Отпуснете бутона. Машината започва приготвяне на мляко.
4. След достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете отново бутона.
5. Машината прекратява приготвянето на мляко, ако се предвижда при приготвянето, след няколко секунди започва приготвянето на кафе: на дисплея се появява името на напитката и "PROGRAM COFFEE (ПРОГРАМА КАФЕ)".
6. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутона. Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото количество мляко и кафе.

Програмиране на количеството кафе и мляко в чаша за напитките на бутона MILK MENU (МЕНЮ МЛЯКО)

Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе със стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, направете следното:

1. Натиснете бутона **MILK MENU (МЕНЮ МЛЯКО)**.
2. Натиснете < или > докато на дисплея не се появи надписа, съответстващ на напитката, която желаете да пригответе (MILK, FLAT WHITE, ESPRESSO MACCHIATO или MY MILK).
3. Задръжте натиснат бутон **MILK MENU (МЕНЮ МЛЯКО)** докато на дисплея не се появи името на напитката и "MILK MENU (ПРОГРАМА МЛЯКО)".
4. Отпуснете бутона. Машината започва приготвяне на мляко.
5. При достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете бутона **OK**.
6. Машината прекратява приготвянето на мляко и, и ако е предвидено при приготвянето, след няколко секунди започва приготвянето на кафе: на дисплея се появява съобщението "Program quantity (Програмиране на количество) на PROGRAM COFFEE (ПРОГРАМА КАФЕ)".
7. След като кафето в чашата достигне желаното количество, натиснете отново бутона **OK**. Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото количество мляко и кафе.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА И ПАРА



Внимание! Опасност от изгаряния.



Не оставяйте машината без наблюдение по време на приготвянето на гореща вода или пара. Струйника се загрява по време на приготвянето и затова трябва да се хваща само за ръкохватката.



Важно!




Когато е активиран режим "Energy saving (Енергоспестяване)", за приготвяне на гореща вода и пара може да са необходими няколко минути изчакване.

Приготвяне на топла вода

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно (фиг. 7).
2. Поставете контейнер под струйника (по-близо за избягване на пръски).
3. Натиснете бутона  (фиг. 3). На дисплея се появява надпис "HOT WATER" (ТОПЛА ВОДА) и линия за процес, която се запълва постепенно с напредване на процеса на приготвяне.
4. Машината приготвя около 250 ml топла вода, след което прекъсва автоматично приготвянето. За ръчно спиране на приготвянето на топла вода, натиснете бутона .



Промяна на количеството на водата подавана автоматично

Машината е фабрично настроена за приготвяне на около 250 ml топла вода. Ако желаете да промените това количество, действайте по следният начин:

1. Поставете контейнер под струйника.
2. Задръжте натиснат бутон  докато на дисплея се появи съобщението "HOT WATER Program quantity (ГОРЕЩА ВОДА Програма количество)"; следователно отпуснете бутон .
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново бутон .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

Приготвяне на пара

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно (фиг. 7).
2. Напълнете един съд с вода за затопляне/пяна или за пяна и потопете струйника за капучино (D5) в течността.
3. Натиснете бутон : след няколко секунди, от струйника за капучино излиза пара, която затопля течността и на дисплея се визуализира "STEAM (ПАРА)".
4. При достигане на желаната температура, прекъснете приготвянето на пара, с натискане на същия бутон . (Препоръчва се приготвяне на пара за не повече от 3 минути).

Внимание!



Винаги спирайте приготвянето на пара, преди изваждане на съда с течност, за избягване изгаряния от възможни пръски.

Препоръки за използване на пара за разпенване на мляко

- При избора на размерите на съда, да се вземе под внимание, че обемът на млякото ще се увеличи с 2 или 3 пъти.
- За получаване на по-плътна и богата пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C).
- За да се получи по-кремаобразна пяна, въртете съда с бавни движения отдолу нагоре.
- За да предотвратите на мляко с малко пяна или с големи мехури, винаги почиствайте струйника, както е описано в следващия параграф.

Почиствайте струйника след употреба

Почиствайте струйника след всяко използване, за избягване на наслагване на остатъци от мляко или запушване.

1. Поставете съд под струйника за капучино, натиснете бутона  за навлизане на малко вода (фиг. 3). Следователно прекратете приготвянето на топла вода, с повторно натискане на бутона .
2. Изчакайте няколко минути за да истине капучиното; след това натиснете бутончето върху струйника за гореща вода и го извадете (фиг. 27A). С една ръка, задръжте струйника неподвижен и, с другата, завъртете в посока срещу часовниковата стрелка (фиг. 27B) и измъкнете струйника за капучино надолу за да го извадите.
3. Измъкнете също така и дюзата за пара, като я издърпате надолу (фиг. 28).
4. Проверете, дали отвора, обозначен със стрелка на фиг. 29 не е запушен. Ако е необходимо, почистете я с помощта на игла.
5. Измийте внимателно частите на струйника за капучино с гъба и хладка вода.
6. Поставете отново дюзата и поставете струйника за капучино върху дюзата, като го натиснете нагоре, до неговото закачане.

ПОЧИСТВАНЕ

Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със супер автоматизацията De'Longhi не се налага използването на химически добавки при почистването на машината.
- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина, с изключение на контейнера за мляко (С).

- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на дисплея се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА", трябва той да се изпразни и почисти. Докато не се почисти контейнера за утайка, машината не може да приготвя кафе. Устройството сигнализира необходимостта от изпразване на контейнера, въпреки че той не е пълен, ако са изминали 72 часа след първото приготвяне (за да може отброяването на 72 часа да се извърши правилно, устройството не трябва да се изключва от главният бутон).

Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко капучино едно след друго, металната поставка за чаши се затопля. Изчакайте да истине, преди да я пипате и я хващайте само за предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (фиг. 30), изпразнете я и я почистете.
- Изпразнете и старателно почистете контейнера за утайката от кафе, като внимавате да се отстранят всички остатъци, които може да са се насложили върху дъното: четката от комплекта е оборудвана с шпакла, подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на конденз и, ако е пълна, изпразнете я (фиг. 31).

Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки и ваничката за събиране-конденз

Внимание!

Ваничката за събиране на капки има плаващ индикатор (червен на цвят) за нивото на съдържаната вода (фиг. 32). Преди показването на този индикатор от таблата за поставяне на чаши, трябва да се изпразни ваничката и да се почисти, в противен случай водата може да изтече по ръба и да повреди машината, плота за поставяне или околната зона.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

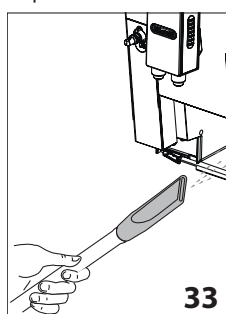
1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (фиг. 30);
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;

3. Проверете ваничката за събиране на конденз и ако е пълна я изпнете.
4. Поставете отново ваничката за изтичане на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

Почистване на машината отвътре

Опасност от токов удар!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване") и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. Никога не потапяйте машината във вода.

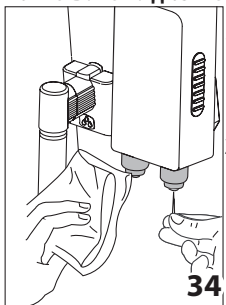


1. Проверявайте редовно (на около месец) дали е замърсена отвътре машината (до където се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчица, включена в доставката и гъбичката.
2. Почистете всички наслагани с прахосукачка (фиг. 33).

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца) и при всяка смяна на омекотяващия филтър (когато е предвиден), резервоара за вода (A16) с влажна кърпа и с малко мек почистващ препарат.
2. Сваляте филтъра (когато е наличен) и го изплакнете с вода от чешмата.
3. Поставете филтъра (когато е предвиден), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете обратно.

Почистване на дюзите на струйника за кафе



1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или кърпа (фиг. 34).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (фиг. 34).

Почистване на фунията за поставяне на предв. смяно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца) дали фунията за поставяне на предв. смяно кафе (A4) е запушена. Ако се налага отстранете остатъците от кафе с четчицата (D2), включена в доставката.

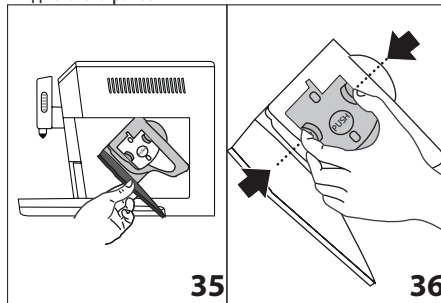
Почистване на инфузора

Инфузорът (A15) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.

Внимание!

Инфузорът не може да се изважда, когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване на уреда", стр. 288).
2. Извадете резервоара за вода (фиг. 4).
3. Отворете люка на инфузора (фиг. 35) разположен от дясната страна.



4. Натиснете навътре двата червени бутона за откване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (фиг. 36).
5. Потопете инфузора за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.

Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА

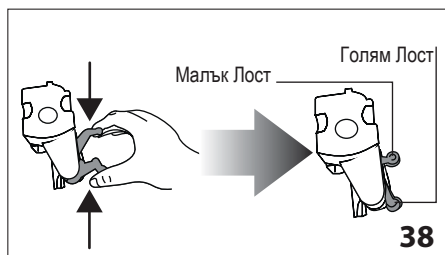
БЕЗ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ - БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

6. С помощта на четчицата (D2), почистете наличните остатъци от кафе от седалището на инфузора, видими от люка на инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го пхнете в приставката (фиг. 37); натиснете върху надписа PUSH (НАТИСНИ) докато чуете щракване на езичето.

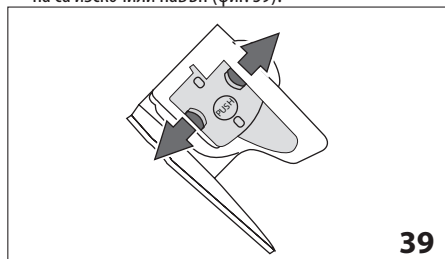


Важно!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на фиг. 38.



8. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън (фиг. 39).

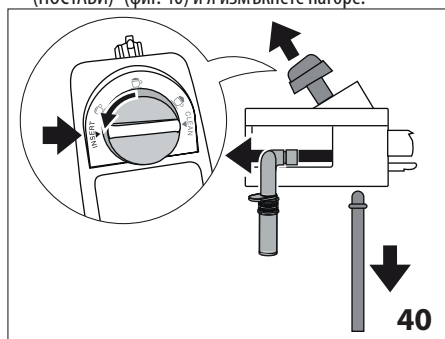


9. Затворете люка за обслужване.
10. Поставете отново резервоара за вода.

Почистване на контейнера за мляко

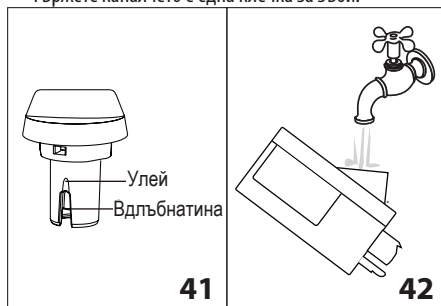
За да се поддържа ефективно устройството за разпенване на мляко, почистете контейнера за мляко, както е описано по-долу, на всеки два дни:

1. Свалете капака.
2. Извадете тръбата за приготвяне и тръбата за улавяне на мляко.
3. Въртете по посока на часовниковата стрелка ръкохватката за регулиране на пена до позицията "INSERT (ПОСТАВИ)" (фиг. 40) и я измъкнете нагоре.



4. Измийте внимателно всички части на бъркалката за мляко с топла вода и лек почистващ препарат. Може да се мият в миялна машина всички компоненти, като ги поставите в горният кош на миялната машина. Обърнете специално внимание дали върху улея и върху каналчето, разположено под ръкохватката (фиг.

41), не са налични остатъци от мляко: евентуално остържете каналчето с една клечка за зъби.



5. Изплакнете отвътре седалището на ръкохватката за регулиране на пена с течаща вода (фиг. 42).
6. Проверете и тръбата за улавяне и тръбата за приготвяне да не са запушени със остатъци от мляко.
7. Монтирайте отново ръкохватката, като доведете стрелката да съвпада с надписа "INSERT (ПОСТАВИ)", тръбата за подаване и тръбата за улавяне на млякото.
8. Поставете отново капака на контейнера за мляко.

Почистете дюзата за вода/пара

Почистете дюзата след всяко приготвяне на мляко, с една гъба, отстранете остатъците от мляко от уплътненията (фиг. 26)

ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК (DESCALE)

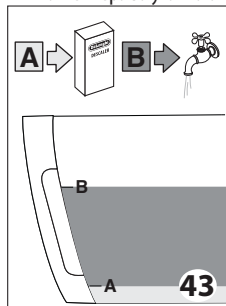
Почистете машината от котлен камък, когато на екрана се появи (мигащ индикатор) съобщение "DESCALE"(ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК)".

⚠️ Внимание!

- Препаратът съдържа киселини, които могат да дразнят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазване на указанията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за почистване от котлен камък и указанията свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, очите.
- Препоръчва се използване само на препарат за почистване De'Longhi. Използването на неподходящи препарати за котлен камък, и нередовно почистване, може да доведе до получаване на дефекти, непокрити от гаранция на производителя.

1. Включете машината.
2. Влезте в меню с натискане на бутона **MENU/ESC**.
3. Натиснете < или > до визуализиране на съобщението "Descale (Отстраняване на котлен камък)".
4. Изберете чрез натискане на бутон **OK**: на дисплея се визуализира "Confirm?"(Потвърждение?". Натиснете бутона **OK** за потвърждение.
5. На дисплея се появява "EMPTY DRIP TRAY (ИЗПРАЗНЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ)" редуващо се с "REMOVE FILTER (ИЗВАДЕТЕ ФИЛТЪРА)" (ако е наличен филтър) и "ADD DESCALER (ПОСТАВЕТЕ ПРОДУКТ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), Натиснете **OK**".

6. Изпразнете напълно резервоара за вода (A16) и свалете омекотяващия филтър (ако е наличен); след което изпразнете ваничката за събиране на капки (фиг. 30) и контейнера за утайка от кафе и ги поставете отново.



7. Налейте в резервоарът за вода препарат за почистване на котлен камък до ниво А (отговарящ на една опаковка от 100ml) отбелязано отзад на резервоара (фиг. 43); след това допълнете вода (един литър) до достигане на нивото В (фиг. 43); поставете отново резервоара за вода.

8. Поставете под струйника за топла вода празен контейнер с минимален капацитет от 1,5 л (фиг. 7).



Внимание! Опасност от изгаряне

От струйника изтича топла вода съдържаща киселини. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

9. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите поставянето на разтвора. Програмата за почистване (Descal) от котлен камък извършва автоматично поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване остатъци от котлен камък отвътре на кафемашината.

На екрана се появява съобщението "Descal" (Почистване от котлен камък). Програмата за почистване от котлен камък (Descal), се пуска и точността за почистване изтича от струйника за вода.

След около 30 минути, на дисплея се появява съобщението "RINSING, INSTALL FILTER (ИЗПЛАКВАНЕ, ПОСТАВЕНЕ ФИЛТЪРА)" (ако е отстранен), редуващо се със съобщение "FILL TANK (НАПЪЛНЕНЕ РЕЗЕРВОАРА)".

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоара за вода, изпразнете го, изплакнете го с течаща вода, напълнете го до ниво MAX с прясна вода, поставете филтъра (ако е свален предварително) и поставете резервоара за вода в машината: на дисплея се визуализира "RINSING, Press (ИЗПЛАКВАНЕ, Натиснете) OK"
11. Изпразнете съда, използван за събиране на разтвора за отстраняване на котлен камък и го поставете отново празен под струйника за топла вода.
12. Натиснете бутона **OK** за започване на изплакване. От струйника изтича топла вода и на дисплея се появява съобщението "RINSING (ИЗПЛАКВАНЕ), Please, wait (Моля, изчакайте)".
13. Когато резервоара за вода е напълно празен, на дисплея се появява съобщението "Rinsing complete, Press (Край на изплакването, Натиснете) OK".
14. Натиснете бутона **OK**.
15. На екрана се появява съобщението "Rinsing, Please wait" (Изплакване, моля изчакайте), с приключване на изплакването машината е готова за използване.

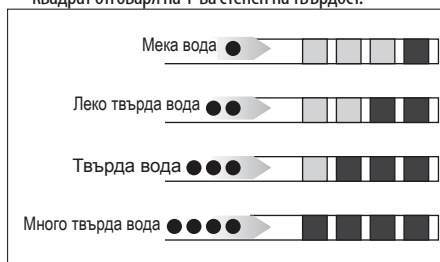
ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТА НА ВОДАТА

Съобщението "DECALE" (ПОЧИСТВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК), се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, на база реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от котлен камък (Descal).

Изметване твърдостта на водата

1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка "TOTAL HARDNESS TEST" (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) приложено към инструкциите на английски език.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1-ва степен на твърдост.



Задаване на твърдостта на водата

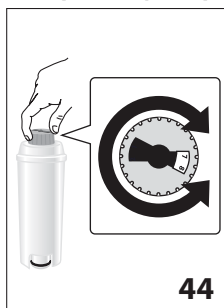
1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто.
2. Натиснете < или > до избор на надпис "Water hardness (Твърдост на водата)".
3. Потвърдете избора с натискане на бутона **OK**.
4. Натиснете < или > и настройте нивото, съответстващо на съответната лентичка (виж фиг. в предходния параграф).
5. Натиснете бутона **OK** за потвърждение на настройката.
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за изход от менюто.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото задание за твърдостта на водата.

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели са оборудвани с филтър за омекотяване на водата: ако вашият модел не е снабден, ние ви препоръчваме да го закупите от оторизиран сервизен център De'Longhi. За правилно използване на филтъра, следвайте указанията посочени по-долу.

Монтиране на филтъра



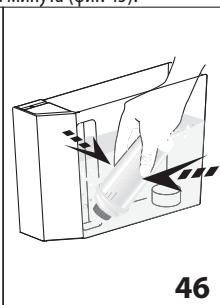
1. Извадете филтъра от опаковката.
2. Завъртете диска на датата (фиг. 44), докато се визуализират последващите 2 месеца на ползване.

Важно:

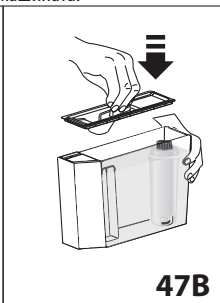
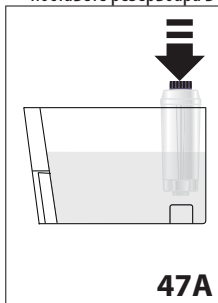
Филтъра има срок от два месеца ако уреда е използван нормално, ако машината не

бъде използвана с монтиран филтър, той има продължителност максимум от 3 седмици.

3. За активиране на филтъра, пуснете през отвора на филтъра, вода от чешмата, както е показано на фигурата докато водата започне да изтича от страничните отвори за повече от една минута (фиг. 45).



4. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
5. Поставете филтъра в резервоара за вода и го потопете напълно за около десет секунди, наклоняйки го леко за извеждане на мехурчетата въздух (фиг. 46).
6. Поставете филтъра в съответното седалище (фиг. 47A) и го натиснете докрай.
7. Затворете резервоара с капака (фиг. 47B), след което поставете резервоара в машината.



Когато се монтира филтъра, трябва да се укаже че е поставен на уреда.

8. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
9. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея се появи надпис "Инсталиране на филтър".
10. Натиснете бутона **OK**.
11. На дисплея се визуализира надписа "Install? (Инсталиране?)".
12. Натиснете бутона **OK** за потвърждение на избора: дисплеят визуализира "Water delivery (Приготвяне на вода) Press (Натиснете) OK".
13. Поставете под струйника контейнер за топла вода, контейнер (капацитет: мин. 500 ml).
14. Натиснете бутона **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please, wait (Моля, изчакайте)".
15. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

Така филтъра е активиран и може да се започне използване на машината.

Монтиране на филтъра

Когато на дисплея се появи надписа "(REPLACE FILTER (СМЯНА НА ФИЛТЪР))", или след като измине периода от два месеца (виж датник), или при неизползване на уреда за повече от 3 седмици, трябва да се извърши смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Извадете новият филтър от опаковката и действайте както е показано в точките 2-3-4-5-6-7 в предходния параграф.
3. Поставете контейнер под струйника за топла вода, (капацитет: мин. 500 ml)
4. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
5. Натиснете < или > докато на дисплея се появи надпис "Replace filter (Смяна на филтър)?".
6. Натиснете бутона **OK**
7. На екрана се извежда надписа "Confirm?" (Потвърждение?)
8. Натиснете бутона **OK** за да потвърдите избора;
9. Дисплеят визуализира надписа "Water delivery, Press (Приготвяне на вода, Натиснете) OK";
10. Натиснете бутона **OK** за да се потвърди избора: уредът започва приготвяне на вода и на дисплея се визуализира надписа "Please, wait (Моля, изчакайте)".
11. След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в "Готово кафе".

След приключване на приготвянето, уредът се връща автоматично в „Готово кафе“.

Сваляне на филтъра

Когато искате да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се укаже че е изваден. Направете следното:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да влезете в менюто;
3. Натиснете < или > (фиг. 9) докато на дисплея не се появи надписа "Install filter, Enabled (Инсталиране на филтър, Активирано)";

4. Натиснете бутона **OK**
5. На екрана се извежда надписа "Disable"(Деактивиране?).
6. Натиснете бутона **OK** за потвърждение и бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

Тегло: 11 kg
 Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна:400 g


CE Уредът отговаря на следните директиви CE:


- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Европейски регламент Stand-by 1275/2008;
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V~ 50/60 Hz max. 10A
Погълната мощност:	1450W
Налягане:	15 bar
Макс.капацитет резервоар за вода:	2 l
Размери Дълж х Вис х Дълб:	260 x 360 x 460 mm
Дължина на захранващ кабел:	1,75 m

ГОЛЯМ ЛОСТ


СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Водата в резервоара не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете докрай, докато чуете прищракване.
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	Контейнерът за утайка (A10) за кафе е пълен.	Изпразнете контейнера за утайка от кафе и почистете. След което го поставете обратно (фиг. 30). Важно: при изваждане на ваничката за изтичане на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината. Ако проблемът продължи, проверете дали резервоара за вода е поставен докрай, натиснете бутона  и оставете да изтече малко вода от струйника.
МНОГО ФИНО СМЛЯНО КАФЕ РЕГУЛИРАЙТЕ СМИЛАНЕТО	Смилането е много фино и затова кафето изтича много бавно или въобще не тече	Повторете приготвянето на кафе като завъртите ръкохватката за регулиране на смилането (фиг. 14) с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (вижте регулиране мелачката за кафе стр.291).
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА	След почистването не е поставен в контейнера за утайка.	Издадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.
ЗАРЕДЕТЕ КАФЕ ПРЕДВАРИТЕЛНО СМЛЯНО	Избрана е функцията "Pre-ground (предв. смляно кафе)", но не е поставено предв. смляно кафе във фунията.	Поставете предв.смляно кафе във фунията (фиг. 18) или изключете функцията "Pre-ground" (предв.смляно кафе).


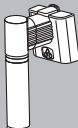
ПОЧИСТЕТЕ КОТЛЕНИЯ КАМЪК (DESCALE)	Указва че трябва да се извърши почистване на машината от варовик	Необходимо е да се извърши възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в точка „Почистване на котлен камък“ (Descale)(стр. 297).
НАМАЛЕТЕ ДОЗА КАФЕ	Използвано е много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето чрез натискане на бутон  (фиг. 11) или намалете количеството на предв. смляното кафе.
НАПЪЛНЕТЕ СЪДА ЗА КАФЕ НА ЗЪРНА	Кафето на зърна е свършило.	Напълнете контейнера с кафе на зърна (фиг.15).
	Фунията за предв.смляно кафе е запушена.	Изпразнете фунията с помощта на четчица съгласно описаното в точка „Почистване на фунията за въвеждане на кафе“ (стр. 296).
ПОСТАВЕТЕ ИНFUЗОРА	След почистването не е поставен инфузора.	Поставете инфузора, както е описано в параграф „Почистване на инфузора“ (стр. 296).
ПОСТАВЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Резервоара не е правилно поставен.	Поставете правилно резервоара като го натиснете до край.
ОБЩА АЛАРМА	Вътрешността на машината е много замърсена.	Почистете внимателно машината както е описано в точка "почистване". Ако след почистването, машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.
ПРАЗНА ВЕРИГА НАПЪЛНЕТЕ ВЕРИГАТА Приготвяне на вода НАТИСНЕТЕ ОК	Хидравличната верига е празна	Натиснете ОК и пуснете вода през струйника (D5) до регулиране на приготвянето.
СМЕНЕТЕ ФИЛТЪРА	Омекотяващият филтър е износен.	Сменете филтъра или го извадете следвайки указанията в точка „Омекотяващ Филтър“.
РЪКОХВАТКА НА CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ)	Току що е приготвено мляко и затова трябва да се извърши почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко.	Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна на положение CLEAN (ПОЧИСТВАНЕ).
ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА	Струйника за вода не е поставен или е лошо поставен	Поставете струйника за вода (D5) до край.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО	Контейнера за мляко не е поставен правилно.	Поставете контейнера за мляко на дъното (фиг. 23)

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Долу са изброени възможните проблеми.

Когато проблемът не може да се разреши по описаният начин, трябва да се Свържете със Сервизно Обслужване.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително нагряти.	<ul style="list-style-type: none"> Активирайте загряване на чашите като измиете чашите в продължение на поне 20 мин. за да се загреят. Нагрейте чашите, като ги изплаквате с гореща вода (N.V: може да се използва функцията за гореща вода).
	Инфузорът е изстинал поради изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди да пригответе кафе, промийте инфузора чрез изплакване, използвайки специалната функция (стр. 288).
	Зададената температура на кафето е ниска.	Настойте от менюто една по-висока температура на кафе (стр.290).
Кафето не е плътно и е с малко пяна.	Кафето е много едро смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе е включена (фиг. 14) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (виж параграф „регулиране смилането на кафе“, стр. 291).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашини еспресо.
Кафето изтича прекалено бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на смилането с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (фиг. 14) Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета виж параграф „регулиране смилането на кафе“, стр.291).
Кафето не тече от едната или и двете дюзи на струйника.	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечка за зъби (фиг. 34).
Уредът не се включва	Конекторът не е поставен правилно.	Поставете докрай конектора в специалното седалище на гърба на уреда (фиг. 1).
	Щепселът не е поставен в контакта.	Свържете щепсела към контакта.
	Главният прекъсвач (A20) не е включен.	Натиснете главния прекъсвач (фиг. 2)
Инфузорът не може да се извади	Изключването не е извършено правилно	Изключете чрез натискане на бутон  (стр. 288).

	Млякото не изтича от тръбата.	Капакът на контейнерът за мляко е замърсен.	Почистете капака за мляко, както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко" (стр. 297).
	Млякото е с големи балони или изтича на пръски от тръбата или е с малко пяна.	Млякото не е достатъчно студено или не е частично обезмаслено.	Използвайте напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко която използвате.
		Ръкохватката за регулиране на пяната не е добре настроена.	Регулирайте съгласно указанията в точка "приготвяне на напитки с мляко" (стр. 292).
		Капакът или ръкохватката на контейнера за мляко са мръсни.	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в раздела "Почистване на контейнера за мляко" (стр. 297).
	Дюзата за топлата вода / пара е замърсена.	Почистете дюзата както е описано в точка „Почистване на дюзата за топла вода / пара“ (стр. 297).	
	Млякото е с големи балони или изтича на пръски от тръбата или е с малко пяна.	Дюзата е замърсена.	Преминете към почистване, както е описано в параграф "Почистване на струйника след приготвяне" (стр. 295).

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Европейска директива 2002/96/ЕС, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.